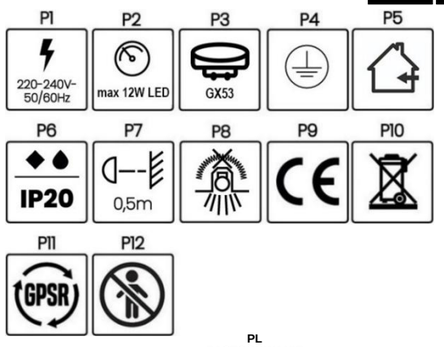
LUMILED®

SUNLA

BG	CZ	DA
DE	EN	ES
ET	FI	FR
HR	HU	IT
LT	LV	NL
PL	PT	RO
SK	SL	SR
	SV	UA



PL

ZASTOSOWANIE

Wyrób przeznaczony do zastosowań mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAŻ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Przewody przyłączeniowe należy poprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zetknięcie z nagrzewającymi się częściami wyrobu. Pojedynczy komponent nie stanowi kompletnej oprawy oświetleniowej. Należy stosować tylko wymienione rodzaje oprawek - patrz rysunek. Zastosowane komponenty muszą spełniać odpowiednie warunki techniczne pod względem bezpieczeństwa użytkowania. Rodzaj zastosowanych elementów musi być odpowiednio dobrany do napięcia sieci zasilającej oraz przewidzianych warunków pracy.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrób użytkować wewnątrz pomieszczeń.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE

Konserwacje wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrób zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Nie zakrywać wyrobu.. Wymianę źródła światła wykonać po wystygnięciu wyrobu. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. Zaleca się kontrolę poprawności wszystkich połączeń i elementów systemu oświetleniowego. W razie uszkodzenia nie próbuj naprawiać samodzielnie. Skontaktuj się z producentem

WYJAŚNIENIA OZNACZEŃ I SYMBOLI

P1: Napięcie znamionowe.
P2: Moc maksymalna źródła światła.
P3: Trzonek / oprawka.
P4: Klasa I. Wyrób, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełniają, poza izolacja podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego do którego należy podłączyć przewód ochronny stałej instalacji zasilającej.
P5: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
P6: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P7: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P8: Wyrób nie nadający się do okrywania materiałem termoizolacyjnym.
P9: Wyrób spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE)
P10: Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy recyklingu.
P11: Zgodne z rozporządzeniem GPSR (UE) 2023/988.
P12: Niedozwolone dla dzieci.

UWAGI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Bizprojekt Sp. Z O.O. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji.

BG

ЗАЯВЛЕНИЕ

Продукт, предназначен за жилищна и обща употреба.

МОНТИРАНЕ

В зависимост от техническите промени. Прочетете инструкциите преди монтажа. Монтажът трябва да се извършва от квалифициран лице. Всички операции трябва да се извършват при изключено електрозахранване. Монтажна схема: вижте илюстрациите. Преди първата употреба се уверете в правилното механично закрепване и електрическо свързване. Свързващите проводници трябва да бъдат прокарани по такъв начин, че да не влизат в контакт с горещи части на продукта. Отделен компонент не представлява цялостно осветително тяло. Трябва да се използват само изброените типове осветителни тела - вижте чертежа. Използваните компоненти трябва да отговарят на съответните технически условия по отношение на безопасността при употреба. Видът на използваните компоненти трябва да бъде подходящо съобразен с напрежението на мрежата и предвидените условия на работа.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Използвайте продукта на закрито.

ПРЕПОРЪКИ ЗА РАБОТА

Извършете поддръжка при изключено захранване. Почиствайте само с деликатни и сухи тъкани. Не използвайте химически почистващи препарати. Осигурете свободен достъп на въздух. Захранвайте продукта само с номиналното напрежение или определения диапазон на напрежение. Продуктът трябва да използва източници на светлина с параметрите, посочени в инструкциите. Източникът на светлина се нагрява до висока температура. Продуктът може да се нагрее до висока температура. Не покривайте продукта, сменяйте източника на светлина, след като продуктът се охлади. Не използвайте продукта на място с неблагоприятни условия на околната среда, напр. прах, прах, вода, влага, вибрации и др. Препоръчително е да проверите изправността на всички връзки и елементи на осветителната система. Ако е повреден, не се опитвайте да го ремонтирате сами. Свържете се с производителя.

ОБЯСНЕНИЯ НА МАРКИРОВКИТЕ И СИМВОЛИТЕ

P1: Номинално напрежение.
P2: Максимална мощност на светлинния източник.
P3: Опашка / вложка.
P4: Клас I. Продукт, при който защитата от токов удар е осигурена, освен основната изолация, чрез допълнителни мерки за безопасност под формата на допълнителна защитна верига, към която трябва да бъде свързан защитният проводник на стационарната електрозахранваща инсталация.
P5: Само за употреба на закрито.
P6: Защита срещу твърди предмети с размер над 12 мм.
P7: Символът показва минималното разстояние, на което осветителното тяло (неговият източник на светлина) може да бъде разположено от мястата и обектите, които осветява.
P8: Продуктът не е подходящ за покриване с топлоизолационен материал.
P9: Продуктът отговаря на изискванията на директивите на Европейския съюз (ЕС)
P10: В съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС относно електрическото и електронното оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от разделно събиране на използвано електрическо и електронно оборудване. Продуктите, маркирани по този начин, не могат да се изхвърлят в обикновения боклук заедно с други отпадъци, под наказание от глоба. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изисква специална форма на рециклиране.
P11: Съответства на Регламент (ЕС) 2023/988 за GPSR.
P12: Не е разрешено за деца.

ЗАБЕЛЕЖКИ

Неспазването на препоръките в това ръководство може да доведе например до пожар, изгаряния, токов удар, физически наранявания и други материални и нематериални щети. Bizprojekt Sp. Z O.O. не носи отговорност за последиците от неспазване на препоръките в това ръководство.

CZ

APLIKACE

Výrobek určený pro domácí a všeobecné použití.

MONTÁŽ

S výhradou technických změn. Před instalací si přečtěte návod. Montáž by měla provádět kvalifikovaná osoba. Všechny operace provádějte při odpojeném napájení. Instalační schéma: viz obrázky. Před prvním použitím zkontrolujte správné mechanické upevnění a elektrické připojení. Připojovací vodiče musí být vedeny tak, aby se nedostaly do kontaktu s horkými částmi výrobku. Jednotlivé komponenty netvoří kompletní svítidlo. Měly by se používat pouze uvedené typy svítidel - viz výkres. Použité součásti musí splňovat příslušné technické podmínky z hlediska bezpečnosti použití. Typ použitých součástek musí být vhodně přizpůsoben síťovému napětí a předpokládaným provozním podmínkám.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Výrobek používejte v interiéru.

PROVOZNÍ DOPORUČENÍ

Údržbu provádějte při odpojeném napájení. Čistěte pouze jemnými a suchými látkami. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Zajistěte volný přístup vzduchu. Napájejte výrobek pouze jmenovitým napětím nebo specifikovaným rozsahem napětí. Výrobek by měl používat světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu. Světelný zdroj se zahřeje na vysokou teplotu. Výrobek se může zahřát na zvýšenou teplotu. Výrobek nezakrývejte. Světelný zdroj vyměňte, až výrobek vychladne. Výrobek nepoužívejte na místě s nepříznivými podmínkami prostředí, např. prach, prach, voda, vlhkost, vibrace apod. Doporučuje se zkontrolovat správnost všech zapojení a prvků osvětlovací soustavy. Pokud je poškozen, nepokoušejte se jej sami opravit. Kontaktujte výrobce.

VYSVĚTLENÍ ZNAČEK A SYMBOLŮ

P1: Jmenovité napětí.
P2: Maximální výkon světelného zdroje.
P3: Stopka / objímka.
P4: Třída I. Výrobek, u kterého je ochrana před úrazem elektrickým proudem zajištěna kromě základní izolace i dodatečnými bezpečnostními opatřeními ve formě dodatečného ochranného obvodu, ke kterému musí být připojen ochranný vodič pevné instalace napájení.
P5: Pouze pro vnitřní použití.
P6: Ochrana proti pevným předmětům větším než 12 mm.
P7: Symbol označuje minimální vzdálenost, kterou může mít svítidlo (jeho zdroj světla) od míst a předmětů, které osvětluje.
P8: Výrobek není vhodný pro zakrytí tepelně izolačním materiálem.
P9: Výrobek splňuje požadavky směrnic Evropské unie (EU)
P10: V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrických a elektronických zařízeních označuje označení OEEZ nutnost tříděného sběru použitých elektrických a elektronických zařízení. Výrobky takto označené nesmí být vyhazovány do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem, pod hrozbou pokuty. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují speciální formu recyklace.
P11: V souladu s nařízením GPSR (EU) 2023/988.
P12: Není povoleno pro děti.

POZNÁMKY

Nedodržení doporučení uvedených v tomto návodu může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, -fyzickým zraněním a jiným hmotným i nehmotným škodám. Společnost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpovědnost za následky nedodržení doporučení uvedených v této příručce.

DA

ANSØGNING

Produkt beregnet til boligbrug og generel brug.

MONTERING

Med forbehold af tekniske ændringer. Læs vejledningen før installation. Monteringen bør udføres af en kvalificeret person. Alle operationer skal udføres med afbrudt strømforsyning. Installationsdiagram: se illustrationer. Før første brug skal du sikre dig, at den mekaniske fastgørelse og den elektriske tilslutning er korrekt. Tilslutningsledningerne skal føres på en sådan måde, at de ikke kommer i kontakt med varme dele af produktet. En enkelt komponent udgør ikke et komplet armatur. Der må kun anvendes de anførte typer armaturer - se tegning. De anvendte komponenter skal opfylde de relevante tekniske betingelser med hensyn til sikkerhed i forbindelse med anvendelsen. De anvendte komponenter skal være tilpasset til netspændingen og de påtænkte driftsforhold.

FUNKTIONELLE EGENSKABER

Brug produktet indendørs.

ANBEFALINGER TIL DRIFT

Udfør vedligeholdelse med strømmen afbrudt. Rengør kun med sarte og tørre stoffer. Brug ikke kemiske rengøringsmidler. Sikre fri adgang til luft. Forsyn kun produktet med den nominelle spænding eller det specificerede spændingsområde. Produktet skal bruge lyskilder med de parametre, der er angivet i instruktionerne. Lyskilden varmer op til en høj temperatur. Produktet kan opvarmes til en forhøjet temperatur. Tildæk ikke produktet Udskift lyskilden, efter at produktet er kølet ned. Brug ikke produktet på et sted med ugunstige miljøforhold, f.eks. støv, støv, vand, fugt, vibrationer osv. Det anbefales at kontrollere korrektheden af alle tilslutninger og elementer i belysningssystemet. Hvis det er beskadiget, må du ikke forsøge at reparere det selv. Kontakt producenten.

FORKLARINGER PÅ MARKERINGER OG SYMBOLER

P1: Nominel spænding.
P2: Lyskildens maksimale effekt.
P3: Skaft / muffe.
P4: Klasse I. Et produkt, hvor beskyttelse mod elektrisk stød, udover grundlæggende isolering, ydes af yderligere sikkerhedsforanstaltninger i form af et ekstra beskyttelseskredsløb, som beskyttelseslederen fra den faste strømforsyningsinstallation skal tilsluttes.
P5: Kun til indendørs brug.
P6: Beskyttelse mod faste genstande større end 12 mm.
P7: Symbolet angiver den mindste afstand, som en lysarmatur (dens lyskilde) må have fra de steder og genstande, den oplyser.
P8: Produktet er ikke egnet til beklædning med varmeisolerende materiale.
P9: Produktet overholder kravene i Den Europæiske Unions (EU) direktiver
P10: I overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU om elektrisk og elektronisk udstyr angiver WEEE-mærkningen behovet for selektiv indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Produkter mærket således må ikke smides i almindeligt renovationsaffald sammen med andet affald, hvilket kan medføre bøde. Sådanne produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed og krævet en særlig form for genbrug.
P11: Overholder GPSR-forordningen (EU) 2023/988.
P12: Ikke tilladt for børn.

NOTER

Manglende overholdelse af anbefalingerne i denne vejledning kan f.eks. medføre brand, forbrændinger, elektrisk stød, -fysisk skade og andre materielle og immaterielle skader. Bizprojekt Sp. Z O.O.O. kan ikke holdes ansvarlig for konsekvenserne af, at anbefalingerne i denne manual ikke følges.

DE

ANWENDUNG

Das Produkt ist für den privaten und allgemeinen Gebrauch bestimmt..

MONTAGE

Technische Änderungen bleiben vorbehalten. Lesen Sie vor dem Einbau die Anleitung. Die Montage sollte von einer qualifizierten Person durchgeführt werden. Alle Arbeiten sollten bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden. Installationsschema: siehe Abbildungen. Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch, dass die mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss korrekt sind. Die Anschlussdrähte müssen so verlegt werden, dass sie nicht mit heißen Teilen des Produkts in Berührung kommen. Ein einzelnes Bauteil stellt keine vollständige Leuchte dar. Es sollten nur die aufgeführten Leuchtentypen verwendet werden - siehe Zeichnung. Die verwendeten Bauteile müssen den einschlägigen technischen Bedingungen in Bezug auf die Sicherheit der Verwendung entsprechen. Die Art der verwendeten Bauteile muss auf die Netzspannung und die vorgesehenen Betriebsbedingungen abgestimmt sein.

FUNKTIONSEIGENSCHAFTEN

Verwenden Sie das Produkt in Innenräumen.

BETRIEBSEMPFEHLUNGEN

Führen Sie Wartungsarbeiten bei ausgeschalteter Stromversorgung durch. Nur mit empfindlichen und trockenen Textilien reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Sorgen Sie für freien Zugang zur Luft. Betreiben Sie das Produkt nur mit der Nennspannung oder dem angegebenen Spannungsbereich. Das Produkt sollte Lichtquellen mit den in der Anleitung angegebenen Parametern verwenden. Die Lichtquelle erwärmt sich auf eine hohe Temperatur. Das Produkt kann sich auf eine erhöhte Temperatur erhitzen. Decken Sie das Produkt nicht ab, nachdem das Produkt abgekühlt ist. Benutzen Sie das Produkt nicht an einem Ort mit ungünstigen Umgebungsbedingungen, z. B. Staub, Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen usw. Es wird empfohlen, die Korrektheit aller Verbindungen und Elemente des Beleuchtungssystems zu überprüfen. Wenn es beschädigt ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie den Hersteller.

ERKLÄRUNGEN ZU MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung.
P2: Maximale Leistung der Lichtquelle.
P3: Schaft / Buchse.
P4: Klasse I. Ein Produkt, bei dem der Schutz gegen elektrischen Schlag neben der Basisisolierung durch zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen in Form einer zusätzlichen Schutzschaltung gewährleistet ist, an die der Schutzleiter der festen Stromversorgungsanlage angeschlossen werden muss.
P5: Nur für den Innenbereich.
P6: Schutz gegen feste Objekte größer als 12 mm.
P7: Das Symbol gibt den Mindestabstand an, den ein Leuchtmittel (seine Lichtquelle) von den Orten und Objekten haben darf, die es beleuchtet.
P8: Produkt nicht zum Beschichten mit Wärmedämmmaterial geeignet.
P9: Das Produkt entspricht den Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union (EU)
P10: Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikgeräte weist die WEEE-Kennzeichnung auf die Notwendigkeit einer selektiven Sammlung gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte hin. So gekennzeichnete Produkte dürfen nicht zusammen mit anderen Abfällen in den Hausmüll geworfen werden, andernfalls droht eine Geldstrafe. Solche Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form des Recyclings.
P11: Konform mit der GPSR-Verordnung (EU) 2023/988.
P12: Für Kinder nicht erlaubt.

ANMERKUNGEN

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen in diesem Handbuch kann z. B. zu Bränden, Verbrennungen, elektrischen Schlägen, Körperverletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Bizprojekt Sp. Z O.O. haftet nicht für die Folgen der Nichtbeachtung der Empfehlungen dieses Handbuchs.

EN

APPLICATION

Product intended for residential and general purpose use.

MOUNTING

Subject to technical changes. Read the instructions before installation. Assembly should be carried out by a qualified person. All operations should be carried out with disconnected power supply. Installation diagram: see illustrations. Before first use, ensure correct mechanical fixing and electrical connection. The connection wires must be routed in such a way as to prevent them coming into contact with hot product parts. A single component does not constitute a complete luminaire. Only the luminaire types listed must be used - see drawing. The components used must comply with the relevant technical conditions in terms of safety of use. The type of components used must be suitably matched to the mains voltage and the intended operating conditions.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Use the product indoors.

OPERATING RECOMMENDATIONS

Perform maintenance with the power supply disconnected. Clean only with delicate and dry fabrics. Do not use chemical cleaning agents. Ensure free access of air. Power the product only with the rated voltage or the range of specified voltages. Light sources with the parameters specified in the instructions should be used in the product. The light source heats up to a high temperature. The product can heat up to an increased temperature. Do not cover the product. Replace the light source after the product has cooled down. Do not use the product in a place with unfavorable environmental conditions, e.g. dust, dirt, water, moisture, vibrations, etc. It is recommended to check the correctness of all connections and elements of the lighting system. In the event of damage, do not attempt to repair it yourself. Contact the manufacturer.

EXPLANATIONS OF MARKINGS AND SYMBOLS

P1: Nominal voltage.
P2: Maximum power of the light source.
P3: Base/lamp socket.
P4: Class I. A product in which protection against electric shock is provided, apart from basic insulation, by additional safety measures in the form of an additional protective circuit to which the protective conductor of the fixed power supply installation must be connected.
P5: Use only indoors.
P6: Protection against solid objects larger than 12 mm.
P7: The symbol indicates the minimum distance that the lighting fixture (its light source) may have from the places and objects being illuminated.
P8: The product is not suitable for covering with thermal insulation material.
P9: The product meets the requirements of European Union (EU) Directives
P10: In accordance with European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic equipment, the WEEE marking indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of a fine, cannot be thrown into regular garbage together with other waste. Such products can be harmful to the environment and human health, and require a special form of recycling.
P11: Compliant with GPSR Regulation (EU) 2023/988.
P12: Not allowed for children.

NOTES

Failure to follow the recommendations of this manual may lead, for example, to fire, burns, electric shock, -physical injury and other material and immaterial damage. Bizprojekt Sp. Z O.O. shall not be held liable for the consequences of not following the recommendations of this manual.

ES

SOLICITUD

Producto destinado a uso residencial y de propósito general.

MONTAJE

Sujeto a cambios técnicos. Lea las instrucciones antes de la instalación. El montaje debe ser realizado por una persona cualificada. Todas las operaciones deben realizarse con la alimentación desconectada. Esquema de instalación: véanse las ilustraciones. Antes del primer uso, asegúrese de que la fijación mecánica y la conexión eléctrica son correctas. Los cables de conexión deben tenderse de forma que no entren en contacto con piezas calientes del producto. Un solo componente no constituye una luminaria completa. Sólo deben utilizarse los tipos de luminarias indicados en el plano. Los componentes utilizados deben cumplir las condiciones técnicas pertinentes en materia de seguridad de uso. El tipo de componentes utilizados debe adaptarse a la tensión de red y a las condiciones de funcionamiento previstas.

CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES

Utilizar el producto en interiores.

RECOMENDACIONES OPERATIVAS

Realizar el mantenimiento con la alimentación desconectada. Limpiar únicamente con tejidos delicados y secos. No utilice agentes de limpieza químicos. Garantizar el libre acceso al aire. Alimente el producto únicamente con el voltaje nominal o el rango de voltaje especificado. El producto debe utilizar fuentes de luz con los parámetros especificados en las instrucciones. La fuente de luz se calienta a una temperatura alta. El producto puede calentarse hasta una temperatura elevada. No cubra el producto. Reemplace la fuente de luz después de que el producto se haya enfriado. No utilice el producto en un lugar con condiciones ambientales desfavorables, por ejemplo polvo, agua, humedad, vibraciones, etc. Se recomienda comprobar la corrección de todas las conexiones y elementos del sistema de iluminación. Si está dañado, no intente repararlo usted mismo. Póngase en contacto con el fabricante.

EXPLICACIONES DE LAS MARCAS Y SÍMBOLOS

P1: Tensión nominal.
P2: Potencia máxima de la fuente de luz.
P3: Vástago/enchufe.
P4: Clase I. Producto en el que la protección contra descargas eléctricas se proporciona, además del aislamiento básico, mediante medidas de seguridad adicionales en forma de un circuito de protección adicional al que debe conectarse el conductor de protección de la instalación de alimentación fija.
P5: Sólo para uso en interiores.
P6: Protección contra objetos sólidos mayores a 12 mm.
P7: El símbolo indica la distancia mínima que puede tener una luminaria (su fuente de luz) de los lugares y objetos que ilumina.
P8: Producto no apto para recubrir con material aislante térmico.
P9: El producto cumple con los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE)
P10: De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, el marcado RAEE indica la necesidad de una recogida selectiva de los aparatos eléctricos y electrónicos usados. Los productos así marcados no podrán ser arrojados a la basura normal junto con otros residuos, bajo pena de multa. Estos productos pueden ser nocivos para el medio ambiente y la salud humana y requieren una forma especial de reciclaje.
P11: Cumple con el Reglamento GPSR (UE) 2023/988.
P12: No permitido para niños.

NOTAS

El incumplimiento de las recomendaciones de este manual puede provocar, por ejemplo, incendios, quemaduras, descargas eléctricas, -lesiones físicas y otros daños materiales e inmateriales. Bizprojekt Sp. Z O.O. no se hace responsable de las consecuencias de no seguir las recomendaciones de este manual.

ET

RAKENDUS

Toode on mõeldud koduseks ja üldiseks kasutamiseks

PAIGALDAMINE

Tehniliste muudatuste õigus reserveeritud. Enne montaaži alustamist lugege juhiseid. Paigaldamise peaks teostama vastava kvalifikatsiooniga isik. Tehke kõik tegevused väljalülitatud toiteallikaga. Montaažiskeem: vaata jooniseid. Enne esmakordset kasutamist veenduge, et mehaaniline kinnitus ja elektriühendus on õiged. Ühenduskaablid tuleb vedada nii, et oleks välistatud nende kokkupuude toote kuumenenud osadega. Üksikkomponent ei kujuta endast terviklikku valgustusseadet. Kasutada tuleks ainult loetletud raamitüüpe – vt joonist. Kasutatavad komponendid peavad vastama asjakohastele tehnilistele kasutusohutuse seisukohalt. Kasutatavate elementide tüüp tuleb valida vastavalt võrgupingele ja eeldatavatele töötingimustele.

FUNKTSIONAALSED OMADUSED

Kasutage toodet siseruumides.

KASUTAMISE SOOVITUSED

Tehke hooldust väljalülitatud toiteallikaga. Puhastage ainult õrnade ja kuivade kangastega. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Tagada vaba juurdepääs õhule. Toide toodet ainult nimipingega või määratud pingevahemikuga. Toode peaks kasutama juhistes määratud parameetritega valgusallikaid. Valgusallikas soojeneb kõrge temperatuurini. Toode võib kuumeneda kõrgendatud temperatuurini. Ärge katke toodet peale, kui toode on jahtunud. Ärge kasutage toodet kohas, kus on ebasoodsad keskkonnatingimused, nt tolm, tolm, vesi, niiskus, vibratsioon jne. Soovitatav on kontrollida valgustussüsteemi kõigi ühenduste ja elementide õigsust. Kui see on kahjustatud, ärge proovige seda ise parandada. Võtke ühendust tootjaga.

MÄRKIDE JA SYMBOLIDE SELGITUSED

P1: Nimipinge.
P2: Valgusallika maksimaalne võimsus.
P3: Vars / pistikupesa.
P4: I klass. Toode, mille puhul lisaks põhiisolatsioonile on elektrilõögi eest kaitstud täiendavate ohutusmeetmetega täiendava kaitseahela näol, millega tuleb ühendada statsionaarse toiteallika kaitsejuht.
P5: Ainult siseruumides kasutamiseks.
P6: Kaitse tahkete esemete eest, mille läbimõõt on suurem kui 12 mm.
P7: Sümbol näitab valgusti (selle valgusallika) minimaalset kaugust valgustavatest kohtadest ja objektidest.
P8: Toode ei sobi katmiseks soojusisolatsioonimaterjaliga.
P9: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) direktiivide nõuetele.
P10: Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete kohta näitab WEEE-märgis kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumise vajadust. Selliselt märgistatud tooteid ei tohi koos muude jäätmetega tavaprügisse visata, vastasel juhul määratakse trahv. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele ning vajavad spetsiaalset ringlussevõtu meetodit.
P11: Vastab GPSR-i määrusele (EL) 2023/988.
P12: Ei ole lastele lubatud.

KOMMENTAARID

Selle juhendi soovituste eiramine võib põhjustada näiteks tulekahju, põletusi, elektrilöögi, kehavigastusi ja muid materiaalseid ja mittemateriaalseid kahjusid. Bizprojekt Sp. Z O.O. ei vastuta tagajärgede eest, mis tulenevad selle juhendi soovituste mittejärgimisest.

FI

HAKEMUS

Tuote on tarkoitettu asuin- ja yleiskäyttöön.

MOUNTING

Teknisistä muutoksista riippuen. Lue ohjeet ennen asennusta. Pätevän henkilön on suoritettava kokoonpano. Kaikki toimenpiteet on suoritettava katkaistuna virtalähteestä. Asennuskaavio: katso kuvat. Varmista ennen ensimmäistä käyttökertaa, että mekaaninen kiinnitys ja sähköliitäntä ovat kunnossa. Liitäntäjohdot on johdotettava siten, että ne eivät pääse kosketuksiin kuumien tuoteosien kanssa. Yksittäinen komponentti ei muodosta täydellistä valaisinta. Ainoastaan lueteltuja valaisintyyppejä on käytettävä - katso piirustus. Käytettävien komponenttien on oltava käyttöturvallisuuden kannalta asianmukaisten teknisten ehtojen mukaisia. Käytettävien komponenttien tyypin on oltava sopivasti sovitettu verkkojännitteeseen ja aiottuihin käyttöolosuhteisiin.

TOIMINNALLISET OMINAISUUDET

Käytä tuotetta sisätiloissa.

KÄYTTÖSUOSITUKSET

Suorita huolto virran ollessa katkaistu. Puhdista vain herkillä ja kuivilla kankailla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Varmista vapaa pääsy ilmaan. Käytä tuotetta vain nimellisjännitteellä tai määritetyllä jännitealueella. Tuotteessa tulee käyttää valonlähteitä, joiden parametrit ovat ohjeissa määritellyt. Valonlähde lämpenee korkeaan lämpötilaan. Tuote voi kuumentua kohonneeseen lämpötilaan. Älä peitä tuotetta, kun tuote on jäähtynyt. Älä käytä tuotetta paikassa, jossa on epäsuotuisat ympäristöolosuhteet, kuten pöly, pöly, vesi, kosteus, tärinä jne. On suositeltavaa tarkistaa valaistusjärjestelmän kaikkien liitäntöjen ja elementtien oikeellisuus. Jos se on vaurioitunut, älä yritä korjata sitä itse. Ota yhteyttä valmistajaan.

MERKINTÖJEN JA SYMBOLIEN SELITYKSET

P1: Nimellisjännite.
P2: Valonlähteen maksimiteho.
P3: Varsi / hylsy.
P4: Luokka I. Tuote, jossa sähköiskusuojaus on peruseristyksen lisäksi toteutettu lisäturvatoimenpiteillä, kuten lisäsuojapiirillä, johon kiinteän virtalähteen suojajohdin on kytkettävä.
P5: Vain sisäkäyttöön.
P6: Suojaus yli 12 mm:n kokoisia kiinteitä esineitä vastaan.
P7: Symboli osoittaa valaisimen (sen valonlähteen) vähimmäisetäisyyden valaisemistaan paikoista ja esineistä.
P8: Tuotetta ei voida peittää lämmöneristysmateriaalilla.
P9: Tuote on Euroopan unionin (EU) direktiivien vaatimusten mukainen.
P10: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa, että käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet on kerättävä erikseen. Näin merkittyjä tuotteita ei saa heittää tavalliseen talousjätteeseen muun jätteen mukana sakon uhalla. Tällaiset tuotteet voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle, ja ne vaativat erityisen kierrätystavan.
P11: GPSR-asetuksen (EU) 2023/988 mukainen.
P12: Ei sallittu lapsille.

HUOMAUTUKSET

Tämän käyttöohjeen suositusten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa esimerkiksi tulipalon, palovammoja, sähköiskun, -fyysisiä vammoja ja muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja. Bizprojekt Sp. Z O.O. ei ole vastuussa seurauksista, jotka aiheutuvat siitä, että tämän käyttöoppaan suosituksia ei noudateta.

FR

APPLICATION

Produit destiné à un usage résidentiel et général.

MONTAGE

Sous réserve de modifications techniques. Lisez les instructions avant l'installation. Le montage doit être effectué par une personne qualifiée. Toutes les opérations doivent être effectuées avec une alimentation électrique déconnectée. Schéma d'installation : voir les illustrations. Avant la première utilisation, assurez-vous que la fixation mécanique et la connexion électrique sont correctes. Les fils de connexion doivent être acheminés de manière à éviter tout contact avec les parties chaudes du produit. Un seul composant ne constitue pas un luminaire complet. Seuls les types de luminaires indiqués doivent être utilisés - voir le dessin. Les composants utilisés doivent être conformes aux conditions techniques pertinentes en termes de sécurité d'utilisation. Le type de composants utilisés doit être adapté à la tension du réseau et aux conditions de fonctionnement prévues.

CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES

Utilisez le produit à l'intérieur.

RECOMMANDATIONS DE FONCTIONNEMENT

Effectuez la maintenance avec l'alimentation débranchée. Nettoyer uniquement avec des tissus délicats et secs. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques. Assurer le libre accès à l'air. Alimentez le produit uniquement avec la tension nominale ou la plage de tension spécifiée. Le produit doit utiliser des sources lumineuses avec les paramètres spécifiés dans les instructions. La source lumineuse chauffe jusqu'à une température élevée. Le produit peut chauffer jusqu'à une température élevée. Ne couvrez pas le produit. Remplacez la source lumineuse une fois le produit refroidi. N'utilisez pas le produit dans un endroit présentant des conditions environnementales défavorables, par exemple poussière, poussière, eau, humidité, vibrations, etc. Il est recommandé de vérifier l'exactitude de toutes les connexions et éléments du système d'éclairage. S'il est endommagé, n'essayez pas de le réparer vous-même. Contacter le fabricant.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES

P1 : Tension nominale.
P2 : Puissance maximale de la source lumineuse.
P3 : Tige / douille.
P4 : Classe I. Produit dans lequel la protection contre les chocs électriques est assurée, outre l'isolation de base, par des mesures de sécurité supplémentaires sous la forme d'un circuit de protection supplémentaire auquel le conducteur de protection de l'installation d'alimentation électrique fixe doit être connecté.
P5 : Pour usage intérieur uniquement.
P6 : Protection contre les objets solides de plus de 12 mm.
P7 : Le symbole indique la distance minimale qu'un appareil d'éclairage (sa source lumineuse) peut avoir par rapport aux lieux et objets qu'il éclaire.
P8 : Produit non adapté au revêtement avec un matériau isolant thermique.
P9 : Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne (UE)
P10 : Conformément à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux équipements électriques et électroniques, le marquage DEEE indique la nécessité d'une collecte sélective des équipements électriques et électroniques usagés. Les produits ainsi marqués ne peuvent être jetés avec les autres déchets dans les ordures ménagères, sous peine d'amende. Ces produits peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé humaine et nécessitent une forme particulière de recyclage.
P11 : Conforme au règlement GPSR (UE) 2023/988.
P12 : Interdit aux enfants.

NOTES

Le non-respect des recommandations de ce manuel peut entraîner, par exemple, un incendie, des brûlures, un choc électrique, des blessures physiques et d'autres dommages matériels et immatériels. Bizprojekt Sp. Z O.O. ne peut être tenu responsable des conséquences du non-respect des recommandations de ce manuel.

HR

PRIMJENA

Proizvod namijenjen za kućnu i opću upotrebu

MONTAŽA

Zadržavamo pravo na tehničke izmjene. Pročitajte priručnik prije nastavka sastavljanja. Instalaciju treba izvršiti osoba s odgovarajućim kvalifikacijama. Izvršite sve radnje s isključenim napajanjem. Shema montaže: vidi ilustracije. Prije prve uporabe provjerite jesu li mehaničko pričvršćivanje i električni priključak ispravni. Spojne žice trebaju biti usmjerene na način da se spriječi njihov kontakt s grijaćim dijelovima proizvoda. Pojedinačna komponenta nije kompletna svjetiljka. Koristite samo navedene vrste držača - pogledajte sliku. Komponente koje se koriste moraju ispunjavati odgovarajuće tehničke uvjete u pogledu sigurnosti uporabe. Vrsta korištenih elemenata mora biti odgovarajuće odabrana za mrežni napon i očekivane radne

FUNKCIONÁLIS JELLEMZŐK

Használja a terméket beltérben.

MŰKÖDÉSI AJÁNLÁSOK

A karbantartást áramtalanított állapotban végezze. Csak finom és száraz szövettel tisztítsa. Ne használjon vegyi tisztítószereket. Biztosítson szabad hozzáférést a levegőhöz. A terméket csak a névleges feszültséggel vagy a megadott feszültségtartománysal táplálja. A terméknek az utasításokban megadott paraméterekkel rendelkező fényforrásokat kell használnia. A fényforrás magas hőmérsékletre melegszik fel. A termék magas hőmérsékletre melegedhet fel. Ne takarja le a terméket, miután a termék lehűlt. Ne használja a terméket kedvezőtlen környezeti feltételek mellett, pl. por, por, víz, nedvesség, rezgés stb. Javasoljuk, hogy ellenőrizze a világítási rendszer összes csatlakozásának és elemének helyességét. Ha megsérült, ne kíséreleje meg saját maga megjavítani. Vegye fel a kapcsolatot a gyártóval

A JELÖLÉSEK ÉS SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

P1: Névleges feszültség.
P2: A fényforrás maximális teljesítménye.
P3: Szár / dugókulcs.
P4: I. osztály. Olyan termék, amelyben az áramütés elleni védelmet az alapvető szigetelésen kívül további biztonsági intézkedések biztosítják egy kiegészítő védőáramkör formájában, amelyhez a rögzített tápegység védővezetőjét csatlakoztatni kell.
P5: Kizárólag beltéri használatra.
P6: Védelem 12 mm-nél nagyobb szilárd tárgyak ellen.
P7: A szimbólum azt a minimális távolságot jelzi, amelyet egy világítótest (fényforrása) a megvilágított helyektől és tárgyaktól el lehet helyezni.
P8: A termék nem alkalmas háziszeteló anyaggal való bevonásra.
P9: A termék megfelel az Európai Unió (EU) irányelveinek követelményeinek.
P10: Az elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19/EU európai irányelvvel összhangban a WEEE jelölés a használt elektromos és elektronikus berendezések szelektív gyűjtésének szükségességét jelzi. Az így megjelölt termékeket bírság terhe mellett tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, és speciális újrahasznosítási módot igényelnek.
P11: Megfelel az (EU) 2023/988 GPSR rendeletnek.
P12: Gyermekek számára nem engedélyezett.

MEGJEGYZÉSEK

A jelen kézikönyv ajánlásainak be nem tartása például tüzet, égési sérüléseket, áramütést, -fizikai sérüléseket és egyéb anyagi és immateriális károkat okozhat. A Bizprojekt Sp. Z O.O. nem vállal felelősséget a jelen kézikönyvben foglalt ajánlások be nem tartásának következményeiért.

IT

APPLICAZIONE

Prodotto destinato all'uso residenziale e di uso generale.

MONTAGGIO

Soggetto a modifiche tecniche. Leggere le istruzioni prima dell'installazione. Il montaggio deve essere eseguito da una persona qualificata. Tutte le operazioni devono essere eseguite con l'alimentazione elettrica scollegata. Schema di installazione: vedere le illustrazioni. Prima del primo utilizzo, accertarsi del corretto fissaggio meccanico e del collegamento elettrico. I cavi di collegamento devono essere posati in modo da evitare il contatto con le parti calde del prodotto. Un singolo componente non costituisce un apparecchio completo. Devono essere utilizzati solo i tipi di apparecchi elencati - vedi disegno. I componenti utilizzati devono essere conformi alle condizioni tecniche pertinenti in termini di sicurezza d'uso. Il tipo di componenti utilizzati deve essere adeguato alla tensione di rete e alle condizioni di funzionamento previste.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Utilizzare il prodotto in ambienti chiusi.

RACCOMANDAZIONI OPERATIVE

Eseguire la manutenzione con l'alimentazione scollegata. Pulire solo con tessuti delicati e asciutti. Non utilizzare detergenti chimici. Garantire il libero accesso all'aria. Alimentare il prodotto solo con la tensione nominale o con l'intervallo di tensione specificato. Il prodotto deve utilizzare sorgenti luminose con i parametri specificati nelle istruzioni. La sorgente luminosa si riscalda fino a raggiungere una temperatura elevata. Il prodotto potrebbe riscaldarsi fino a raggiungere una temperatura elevata. Non coprire il prodotto. Sostituire la sorgente luminosa dopo che il prodotto si è raffreddato. Non utilizzare il prodotto in un luogo con condizioni ambientali sfavorevoli, ad esempio polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. Si consiglia di verificare la correttezza di tutti i collegamenti e gli elementi del sistema di illuminazione. Se danneggiato, non tentare di ripararlo da solo. Contattare il produttore.

SPIEGAZIONI DI MARCATURE E SIMBOLI

P1: Tensione nominale.
P2: Potenza massima della sorgente luminosa.
P3: Codolo / presa.
P4: Classe I. Prodotto in cui la protezione contro le scosse elettriche è fornita, oltre all'isolamento di base, da misure di sicurezza supplementari sotto forma di un circuito di protezione aggiuntivo al quale deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto di alimentazione elettrica fisso.
P5: Solo per uso interno.
P6: Protezione contro oggetti solidi di dimensioni superiori a 12 mm.
P7: Il simbolo indica la distanza minima che un apparecchio di illuminazione (la sua sorgente luminosa) può avere dai luoghi e dagli oggetti che illumina.
P8: Prodotto non idoneo al rivestimento con materiale termoisolante.
P9: Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea (UE)
P10: In conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, la marcatura RAEE indica la necessità di una raccolta differenziata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. I prodotti così contrassegnati non possono essere gettati tra i rifiuti comuni insieme agli altri rifiuti, pena una multa. Tali prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana e richiedono una forma speciale di riciclaggio.
P11: Conforme al Regolamento GPSR (UE) 2023/988.
P12: Non consentito ai bambini.

NOTE

La mancata osservanza delle raccomandazioni contenute nel presente manuale può provocare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Bizprojekt Sp. Z O.O. non è responsabile delle conseguenze derivanti dalla mancata osservanza delle raccomandazioni del presente manuale.

LT

PRASÝMAS

Produktas skirtas gyvenamosioms ir bendrai reikmėms.

MONTAVIMAS

Atsižvelgiant į techninius pakeitimus. Prieš montuodami perskaitykite instrukcijas. Montavimo darbus turi atlikti kvalifikuotas asmuo. Visos operacijos turi būti atliekamos atjungus maitinimo šaltinį. Montavimo schema: žr. iliustracijas. Prieš pirmą kartą naudodami įsitikinkite, ar teisingai mechaniškai pritvirtintas ir prijungtas prie elektros tinklo. Prijungimo laidai turi būti nutiesti taip, kad nesiliestų su karštomis gaminio dalimis. Vienas komponentas nėra išbaigtas šviestuvas. Turi būti naudojami tik išvardytų tipų šviestuvai - žr. brėžinį. Naudojamos sudedamosios dalys turi atitikti atitinkamas technines naudojimo saugos sąlygas. Naudojamų komponentų tipas turi būti tinkamai suderintas su tinklo įtampa ir numatytomis darbo sąlygomis.

FUNKCINĖS CHARAKTERISTIKOS

Produktą naudokite patalpose.

NAUDOJIMO REKOMENDACIJOS

Techninę priežiūrą atlikite atjungę maitinimą. Valykite tik švelniais ir sausais audiniais. Nenaudokite cheminių valymo priemonių. Užtikinti laisvą priėgą prie oro. Maitinkite gaminį tik vardine įtampa arba nurodytu įtampos diapazonu. Gaminyje turi būti naudojami šviesos šaltiniai, kurių parametrai nurodyti instrukcijose. Šviesos šaltinis įkaista iki aukštos temperatūros. Produktas gali įkaisti iki aukštesnės temperatūros. Gaminiui atvėsus, neuždenkite šviesos šaltinio. Nenaudokite gaminio ten, kur yra nepalankios aplinkos sąlygos, pvz., dulkės, dulkės, vanduo, drėgmė, vibracija ir kt. Rekomenduojama patikrinti visų apšvietimo sistemos jungčių ir elementų teisingumą. Jei sugadintas, nebandykite taisyti patys. Susisiekite su gamintoju.

ŽENKLŲ IR SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAI

P1: Nominali įtampa.
P2: Maksimali šviesos šaltinio galia.
P3: Kotas / lizdas.
P4: I klasė. Gaminys, kuriame apsauga nuo elektros smūgio, be pagrindinės izoliacijos, užtikrinama papildomomis saugos priemonėmis – papildoma apsaugine grandine, prie kurios turi būti prijungtas stacionaraus maitinimo įrenginio apsauginis laidininkas.
P5: Tik naudoti patalpose.
P6: Apsauga nuo kietų objektų, didesnių nei 12 mm.
P7: Simbolis nurodo minimalų atstumą, kurį šviestuvas (jo šviesos šaltinis) gali turėti nuo apšviečiamų vietų ir objektų.
P8: Produktas netinka padengti šilumą izoliuojančia medžiaga.
P9: Produktas atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
P10: Pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos, EĮĮA ženklas rodo, kad panaudotą elektros ir elektroninę įrangą reikia surinkti atskirai. Taip paženklintų gaminių negalima mesti į įprastas šiukšlės kartu su kitomis atliekomis, kitaip skiriama bauda. Tokie produktai gali būti kenksmingi aplinkai ir žmonių sveikatai, todėl jiems reikalingas specialus perdirbimo būdas.
P11: Atitinka GPSR reglamentą (ES) 2023/988.
P12: Draudžiama vaikams.

PASTABOS

Nesilaikant šiame vadove pateiktų rekomendacijų, gali kilti gaisras, nudegimai, elektros smūgis, fiziniai sužalojimai ir kita materialinė ir nematerialinė žala. Bizprojekt Sp. Z O.O. neatsako už šiame vadove pateiktų rekomendacijų nesilaikymo pasekmes.

LV

PIETEIKUMS

Produkts paredzēts lietošanai mājās un vispārējai lietošanai.

MONTĀŽA

Saskaņā ar tehniskām izmaiņām. Pirms uzstādīšanas izlasiet instrukcijas. Montāža jāveic kvalificētai personai. Visas darbības jāveic, atvienojot strāvas padevi. Uzstādīšanas shēma: skat. attēlus. Pirms pirmās lietošanas pārliecinieties par pareizu mehānisko nostiprināšanu un elektrisko savienojumu. Savienojuma vadi jānovada tā, lai tie nesaskartos ar karstām produkta daļām. Atsevišķs komponents nav pilnīgs gaismeklis. Jāizmanto tikai uzskaitītie gaismekļu tipi - skatīt rasējumu. Izmantotajām sastāvdaļām jāatbilst attiecīgajiem tehniskajiem nosacījumiem attiecībā uz lietošanas drošību. Izmantoto komponentu tipam jābūt atbilstošai saskaņotam ar elektrotīkla sprieguma un paredzētajiem ekspluatācijas apstākļiem.

FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS

Lietojiet izstrādājumu iekštelpās.

EKSPLUATĀCIJAS IETEIKUMI

Veiciet apkopi ar atvienotu strāvas padevi. Tīriet tikai ar smalkiem un sausiem audumiem. Neizmantojiet ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus. Nodrošiniet brīvu piekļuvi gaisam. Strādājiet izstrādājumu tikai ar nominālo sprieguma vai norādīto sprieguma diapazonu. Produktam jāizmanto gaismas avoti ar instrukcijā norādītajiem parametriem. Gaismas avots uzsilst līdz augstai temperatūrai. Produkts var uzkarst līdz paaugstinātai temperatūrai. Nepārsedziet izstrādājumu. Nomainiet gaismas avotu pēc tam, kad izstrādājums ir atdzisis. Neizmantojiet produktu vietā, kur ir nelabvēlīgi vides apstākļi, piemēram, putekļi, putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas utt. Ieteicams pārbaudīt visu apgaismojuma sistēmas savienojumu un elementu pareizību. Ja tas ir bojāts, neměģiniet to salabot pats. Sazinieties ar ražotāju.

MARĶĒJUMU UN SIMBOLU SKAIDROJUMI

P1: Nominālais spriegums.
P2: Gaismas avota maksimālā jauda.
P3: Kāts/uzgalis.
P4: I klase. Produkts, kurā aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu papildus pamata izolācijai tiek nodrošināta ar papildu drošības pasākumiem papildu aizsargķēdes veidā, kurai jāpievieno fiksētās barošanas instalācijas aizsargvadītājs.
P5: Tikai lietošanai iekštelpās.
P6: Aizsardzība pret cietiem priekšmetiem, kas lieláki par 12 mm.
P7: Simbols norāda minimālo attālumu, kāds agaismes ķermenim (tā gaismas avotam) drīkst atrasties no vietām un objektiem, ko tas apgaismo.
P8: Produkts nav piemērots pārklāšanai ar siltumizolācijas materiālu.
P9: Produkts atbilst Eiropas Savienības (ES) direktīvu prasībām.
P10: Saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām iekārtām, EEIA marķējums norāda uz nepieciešamību savākt nolietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas selektīvā veidā. Šādi marķētus produktus nedrīkst izmest atkritumos kopā ar citiem atkritumiem, pretējā gadījumā tiks piemērots naudas sods. Šādi produkti var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, un tiem nepieciešama īpaša pārstrādes forma.
P11: Atbilst GPSR regulai (ES) 2023/988.
P12: Nav atļauts bērniem.

PIEZĪMES

Šīs rokasgrāmatas ieteikumu neievērošana var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienu, fiziskas traumas un citus materiālus un nemateriālus bojājumus. Bizprojekt Sp. Z O.O. neuzņemas atbildību par sekām, kas radušās, neievērojot šajā rokasgrāmatā sniegtos ieteikumus.

NL

TOEPASSING

Product bedoeld voor residentieel en algemeen gebruik.

MONTAGE

Onder voorbehoud van technische wijzigingen. Lees de instructies voor de installatie. De montage moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon. Alle handelingen moeten worden uitgevoerd met uitgeschakelde stroomtoevoer. Installatieschema: zie illustraties. Controleer voor het eerste gebruik de juiste mechanische bevestiging en elektrische aansluiting. De aansluitdraden moeten zodanig worden gelegd dat zij niet in contact komen met hete productonderdelen. Een enkel onderdeel vormt geen complete armatuur. Alleen de genoemde armatuurtypes mogen worden gebruikt - zie tekening. De gebruikte onderdelen moeten voldoen aan de desbetreffende technische voorwaarden inzake gebruiksveiligheid. Het type van de gebruikte componenten moet zijn afgestemd op de netspanning en de beoogde bedrijfsomstandigheden.

FUNCTIONELE KENMERKEN

Gebruik het product binnenshuis.

OPERATIONELE AANBEVELINGEN

Voer onderhoud uit terwijl de stroom is uitgeschakeld. Alleen reinigen met delicate en droge stoffen. Gebruik geen chemische schoonmaakmiddelen. Zorg voor vrije toegang tot lucht. Voed het product alleen met de nominale spanning of het gespecificeerde spanningsbereik. Het product moet lichtbronnen gebruiken met de parameters die in de instructies zijn gespecificeerd. De lichtbron warmt op tot een hoge temperatuur. Het product kan opwarmen tot een verhoogde temperatuur. Bedek het product niet. Vervang de lichtbron nadat het product is afgekoeld. Gebruik het product niet op een plaats met ongunstige omgevingsomstandigheden, bijvoorbeeld stof, stof, water, vocht, trillingen, enz. Het wordt aanbevolen om de juistheid van alle aansluitingen en elementen van het verlichtingssysteem te controleren. Als het beschadigd is, probeer het dan niet zelf te repareren. Neem contact op met de fabrikant.

VERKLARINGEN VAN MARKERINGEN EN SYMBOLEN

P1: Nominale spanning.
P2: Maximaal vermogen van de lichtbron.
P3: Schacht / bus.
P4: Klasse I. Een product waarbij bescherming tegen elektrische schokken, afgezien van de basisisolatie, wordt geboden door aanvullende veiligheidsmaatregelen in de vorm van een extra beschermingscircuit waarop de beschermingsgeleider van de vaste stroomvoorzieningsinstallatie moet worden aangesloten.
P5: Alleen voor gebruik binnenshuis.
P6: Bescherming tegen vaste voorwerpen groter dan 12 mm.
P7: Dit symbool geeft de minimale afstand aan die een verlichtingsarmatuur (de lichtbron) mag hebben tot de plaatsen en objecten die het verlicht.
P8: Product niet geschikt om te bedekken met thermisch isolatiemateriaal.
P9: Het product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie (EU).
P10: In overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende elektrische en elektronische apparatuur geeft de WEEE-markering aan dat gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld. Producten die met dit kenmerk zijn gemarkeerd, mogen niet met ander afval in het gewone huisvuil worden gegooid. Er riskeert een boete. Dergelijke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid van de mens en vereisen een speciale vorm van recycling.
P11: Voldoet aan GPSR-verordening (EU) 2023/988.
P12: Niet toegestaan voor kinderen.

OPMERKINGEN

Het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding kan bijvoorbeeld leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken, -fysiek letsel en andere materiële en immateriële schade. Bizprojekt Sp. Z O.O. is niet aansprakelijk voor de gevolgen van het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding.

PT

CANDIDATURA

Produto destinado ao uso residencial e geral.

MOUNTING

Sujeito a alterações técnicas. Ler as instruções antes da instalação. A montagem deve ser realizada por uma pessoa qualificada. Todas as operações devem ser realizadas com a alimentação eléctrica desligada. Diagrama de instalação: ver ilustrações. Antes da primeira utilização, assegurar a correcta fixação mecânica e ligação eléctrica. Os fios de ligação devem ser encaminhados de modo a evitar que entrem em contacto com partes quentes do produto. Um único componente não constitui uma luminária completa. Apenas os tipos de luminárias listados devem ser utilizados - ver desenho. Os componentes utilizados devem cumprir as condições técnicas relevantes em termos de segurança de utilização. O tipo de componentes utilizados deve estar adequadamente adaptado à tensão da rede e às condições de funcionamento previstas.

CARACTERÍSTICAS FUNCIONAIS

Utilizar o produto dentro de casa.

RECOMENDAÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Execute a manutenção com a energia desligada. Limpe apenas com tecidos delicados e secos. Não utilize agentes de limpeza químicos. Garanta o livre acesso ao ar. Alimente o produto apenas com a tensão nominal ou a gama de tensão especificada. O produto deve utilizar fontes de luz com os parâmetros especificados nas instruções. A fonte de luz aquece até uma temperatura elevada. O produto pode aquecer até uma temperatura elevada. Não cubra o produto. Substitua a fonte de luz depois de o produto arrefecer. Não utilize o produto em locais com condições ambientais desfavoráveis, por exemplo, poeiras, poeiras, água, humidade, vibrações, etc. Se estiver danificado, não tente repará-lo sozinho. Entre em contacto com o fabricante.

EXPLICAÇÕES SOBRE MARCAÇÕES E SÍMBOLOS

P1: Tensão nominal.
P2: Potência máxima da fonte de luz.
P3: Haste / tomada.
P4: Classe I. Produto em que a proteção contra choques elétricos é assegurada, para além do isolamento básico, por medidas de segurança adicionais sob a forma de um circuito de proteção adicional ao qual deve ser ligado o condutor de proteção da instalação fixa de alimentação elétrica.
P5: Apenas para uso interno.
P6: Proteção contra objetos sólidos com mais de 12 mm.
P7: O símbolo indica a distância mínima que um dispositivo de iluminação (a sua fonte de luz) pode ter dos locais e objetos que ilumina.
P8: Produto não indicado para revestimento com material isolante térmico.
P9: O produto está em conformidade com os requisitos das Diretivas da União Europeia (UE)
P10: De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa a equipamentos elétricos e eletrónicos, a marcação REEE indica a necessidade de recolha seletiva de equipamentos elétricos e eletrónicos usados. Os produtos assim marcados não podem ser deitados no lixo comum juntamente com outros resíduos, sob pena de multa. Estes produtos podem ser prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana e requerem uma forma especial de reciclagem.
P11: Em conformidade com o Regulamento GPSR (UE) 2023/988.
P12: Não permitido a crianças.

NOTAS

O não cumprimento das recomendações deste manual pode conduzir, por exemplo, a incêndio, queimaduras, choque elétrico, - ferimentos físicos e outros danos materiais e imateriais. A Bizprojekt Sp. Z O.O. não será responsabilizada pelas consequências de não seguir as recomendações do presente manual.

RO

APLICAȚIE

Produs destinat uzului rezidențial și general.

MONTAJ

Sub rezerva unor modificări tehnice. Citiți instrucțiunile înainte de instalare. Asamblarea trebuie efectuată de o persoană calificată. Toate operațiunile trebuie efectuate cu alimentarea cu energie electrică deconectată. Schema de instalare: a se vedea ilustrațiile. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că fixarea mecanică și conexiunea electrică sunt corecte. Cablurile de conectare trebuie să fie dirijate astfel încât să se evite contactul lor cu părțile fierbinți ale produsului. O singură componentă nu constituie un corp de iluminat complet. Trebuie utilizate numai tipurile de corpuri de iluminat enumerate - a se vedea desenul. Componentele utilizate trebuie să fie conforme cu condițiile tehnice relevante în ceea ce privește siguranța utilizării. Tipul componentelor utilizate trebuie să fie adaptat în mod corespunzător la tensiunea de rețea și la condițiile de funcționare prevăzute.

CARACTERISTICI FUNCȚIONALE

Utilizați produsul în interior.

RECOMANDĂRI DE FUNCȚIONARE

Efectuați întreținerea cu alimentarea deconectată. Curățați numai cu țesături delicate și uscate. Nu utilizați agenți de curățare chimici. Asigurați accesul liber la aer. Alimentați produsul numai cu tensiunea nominală sau intervalul de tensiune specificat. Produsul trebuie să utilizeze surse de lumină cu parametrii specificați în instrucțiuni. Sursa de lumină se încălzește până la o temperatură ridicată. Produsul se poate încălzi până la o temperatură ridicată. Nu acoperiți produsul. Înlocuiți sursa de lumină după ce produsul s-a răcit. Nu utilizați produsul într-un loc cu condiții de mediu nefavorabile, de exemplu praf, praf, apă, umiditate, vibrații etc. Se recomandă verificarea corectitudinii tuturor conexiunilor și elementelor sistemului de iluminat. Dacă este deteriorat, nu încercați să îl reparați singur. Contactați producătorul.

EXPLICAȚII PRIVIND MARCAJELE ȘI SIMBOLURILE

P1: Tensiune nominală.
P2: Puterea maximă a sursei de lumină.
P3: Coadă / soclu.
P4: Clasa I. Un produs în care protecția împotriva electrocutării este asigurată, pe lângă izolația de bază, prin măsuri de siguranță suplimentare sub forma unui circuit de protecție suplimentar la care trebuie conectat conductorul de protecție al instalației fixe de alimentare.
P5: Numai pentru uz interior.
P6: Protecție împotriva obiectelor solide mai mari de 12 mm.
P7: Simbolul indică distanța minimă pe care o poate avea un corp de iluminat (sursa sa de lumină) față de locurile și obiectele pe care le luminează.
P8: Produs neadecvat pentru acoperire cu material termoizolant.
P9: Produsul respectă cerințele Directivelor Uniunii Europene (UE)
P10: În conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind echipamentele electrice și electronice, marcajul DEEE indică necesitatea colectării selective a echipamentelor electrice și electronice uzate. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoiul obișnuit împreună cu alte deșeuri, sub sancțiunea unei amenzi. Astfel de produse pot fi dăunătoare mediului și sănătății umane și necesită o formă specială de reciclare.
P11: Conform cu Regulamentul GPSR (UE) 2023/988.
P12: Nu este permis copiilor.

NOTĂ

Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, de exemplu, la incendii, arsuri, șocuri electrice, vătămări corporale și alte daune materiale și imateriale. Bizprojekt Sp. Z O.O. nu va fi trasă la răspundere pentru consecințele nerespectării recomandărilor din acest manual.

SK

APLIKÁCIA

Výrobok určený na domáce a všeobecné použitie.

MONTÁŽ

S výhradou technických zmien. Pred inštaláciou si prečítajte návod na použitie. Montáž by mala vykonávať kvalifikovaná osoba. Všetky operácie by sa mali vykonávať pri odpojenom napájaní. Schéma inštalácie: pozri obrázky. Pred prvým použitím skontrolujte správne mechanické upevnenie a elektrické pripojenie. Pripojovacie vodiče musia byť vedené tak, aby sa zabránilo ich kontaktu s horúcimi časťami výrobku. Jeden komponent nepredstavuje kompletné svietidlo. Mali by sa používať len uvedené typy svietidiel - pozri výkres. Použité komponenty musia spĺňať príslušné technické podmienky z hľadiska bezpečnosti používania. Typ použitých komponentov musí byť vhodne prispôsobený sieťovému napätiu a predpokladaným prevádzkovým podmienkam.

FUNKČNÉ CHARAKTERISTIKY

Výrobok používajte v interiéri.

PREVÁDZKOVÉ ODPORÚČANIA

Údržbu vykonávajte pri odpojenom napájaní. Čistite iba jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. Produkt napájajte iba menovitým napätím alebo špecifikovaným rozsahom napätia. Výrobok by mal používať svetelné zdroje s parametrami uvedenými v návode. Svetelný zdroj sa zahreje na vysokú teplotu. Výrobok sa môže zahriať na zvýšenú teplotu. Výrobok nezakrývajte. Po vychladnutí produktu vymeňte svetelný zdroj. Výrobok nepoužívajte na miestach s nepriaznivými podmienkami prostredia, napr. prach, prach, voda, vlhkosť, vibrácie a pod. Odporúča sa skontrolovať správnosť všetkých zapojení a prvkov osvetľovacej sústavy. Ak je poškodený, nepokúšajte sa ho opraviť sami. Kontaktujte výrobcu.

VYSVETLENIA OZNAČENÍ A SYMBOLOV

P1: Menovité napätie.
P2: Maximálny výkon svetelného zdroja.
P3: Stopka / objímka.
P4: Trieda I. Výrobok, v ktorom je ochrana pred úrazom elektrickým prúdom zabezpečená okrem základnej izolácie aj dodatočnými bezpečnostnými opatreniami vo forme dodatočného ochranného obvodu, ku ktorému musí byť pripojený ochranný vodič pevnej inštalácie napájania.
P5: Len na vnútorné použitie.
P6: Ochrana pred pevnými predmetmi väčšími ako 12 mm.
P7: Symbol označuje minimálnu vzdialenosť, ktorú môže mať svietidlo (jeho svetelný zdroj) od miest a predmetov, ktoré osvetľuje.
P8: Výrobok nie je vhodný na pokrytie tepelnoizolačným materiálom.
P9: Výrobok spĺňa požiadavky smerníc Európskej únie (EÚ)
P10: V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrických a elektronických zariadeniach označenie OEEZ označuje potrebu separovaného zberu použitých elektrických a elektronických zariadení. Výrobky takto označené nesmú byť vyhadzované do bežného odpadu spolu s iným odpadom, pod hrozbou pokuty. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie a vyžadujú si špeciálny spôsob recyklácie.
P11: V súlade s nariadením GPSR (EÚ) 2023/988.
P12: Nie je povolené pre deti.

POZNÁMKY

Nedodržanie odporúčaní uvedených v tejto príručke môže viesť napríklad k požiaru, popáleninám, úrazu elektrickým prúdom, fyzickým zraneniam a iným materiálnym a nemateriálnym škodám. Spoločnosť Bizprojekt Sp. z o.o. nenesie zodpovednosť za následky nedodržania odporúčaní uvedených v tejto príručke.

SL

PRIJAVA

Izdelek, namenjen za stanovanjsko in splošno uporabo.

MONTAŽA

Ob upoštevanju tehničnih sprememb. Pred namestitvijo preberite navodila. Montažo naj opravi usposobljena oseba. Vse postopke je treba opraviljati ob izključenem napajanju z električno energijo. Shema namestitve: glejte slike. Pred prvo uporabo poskrbite za pravilno mehansko pritrditev in električni priključek. Priključne žice je treba napeljati tako, da ne pridejo v stik z vročimi deli izdelka. Posamezen sestavni del ne predstavlja celotne svetilke. Uporabljati je treba samo navedene tipe svetilk - glejte risbo. Uporabljeni sestavni deli morajo biti skladni z ustreznimi tehničnimi pogoji glede varnosti uporabe. Vrsta uporabljenih komponent mora biti ustrezno prilagojena omrežni napetosti in predvidenim pogojem delovanja.

FUNKCIONALNE ZNAČILNOSTI

Izdelek uporabljajte v zaprtih prostorih.

OBRATOVALNA PRIPOROČILA

Vzdrževanje izvajajte z odkloplenim napajanjem. Čistite samo z občutljivimi in suhimi tkaninami. Ne uporabljajte kemičnih čistilnih sredstev. Zagotovite prost dostop do zraka. Izdelek napajajte samo z nazivno napetostjo ali navedenim napetostnim območjem. Izdelek mora uporabljati vire svetlobe s parametri, navedenimi v navodilih. Vir svetlobe se segreje na visoko temperaturo. Izdelek se lahko segreje do povišane temperature. Ne prekrivajte izdelka. Ko se izdelek ohladi, zamenjajte vir svetlobe. Izdelka ne uporabljajte na mestih z neugodnimi okoljskimi pogoji, npr. prahom, prahom, vodo, vlago, vibracijami itd. Priporočljivo je, da preverite pravilnost vseh povezav in elementov svetlobnega sistema. Če je poškodovan, ga ne poskušajte popraviti sami. Kontaktirajte proizvajalca.

RAZLAGE OZNAK IN SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost.
P2: Največja moč svetlobnega vira.
P3: Vpenjalo / vtičnica.
P4: Razred I. Izdelek, pri katerem je zaščita pred električnim udarom poleg osnovne izolacije zagotovljena tudi z dodatnimi varnostnimi ukrepi v obliki dodatnega zaščitnega tokokroga, na katerega mora biti priključen zaščitni vodnik fiksne napajalne inštalacije.
P5: Samo za uporabo v zaprtih prostorih.
P6: Zaščita pred trdimi predmeti, večjimi od 12 mm.
P7: Simbol označuje najmanjšo razdaljo, ki jo lahko ima svetilka (njen vir svetlobe) od mest in predmetov, ki jih osvetljuje.
P8: Izdelek ni primeren za prekrivanje s toplotnoizolacijskim materialom.
P9: Izdelek je skladen z zahtevami direktiv Evropske unije (EU).
P10: V skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU o električni in elektronski opremi oznaka OEEO označuje potrebo po ločenem zbiranju rabljene električne in elektronske opreme. Izdelkov, označenih s tem, ni dovoljeno odvreči med običajne smeti skupaj z drugimi odpadki, saj se kaznujejo z globo. Takšni izdelki so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi ter zahtevajo posebno obliko recikliranja.
P11: Skladno z uredbo GPSR (EU) 2023/988.
P12: Ni dovoljeno za otroke.

OPOMBE

Neupoštevanje priporočil iz tega priročnika lahko povzroči na primer požar, opekline, električni udar, telesne poškodbe ter drugo materialno in nematerialno škodo. Družba Bizprojekt Sp. Z O.O. ni odgovorna za posledice neupoštevanja priporočil iz tega priročnika.

SR

АПЛИКАЦИЈА

Производ намењен за стамбену и општу употребу

ИНСТАЛАЦИЈА

Подложно техничким изменама. Молимо прочитајте упутство пре него што наставите са монтажом. Инсталацију треба да изврши особа са одговарајућим квалификацијама. Извршите све радње са искљученим напајањем. Шема склапања: погледајте илустрације. Пре прве употребе проверите да ли су механичко причвршћивање и електрични прикључак исправни. Прикључне жице треба да буду постављене на начин да се спречи њихов контакт са грејним деловима производа. Једна компонента није комплетна светиљка. Користите само наведене типове држача - погледајте слику. Компоненте које се користе морају испуњавати одговарајуће техничке услове у погледу безбедности употребе. Тип коришћених елемената мора бити одговарајуће одабран за напон мреже и очекиване услове рада.

ФУНКЦИОНАЛНЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ

Користите производ у затвореном простору.

ПРЕПОРУКЕ ЗА РАД

Одржавање обављајте са искљученим напајањем. Чистите само са деликатним и сувим тканинама. Немојте користити хемијска средства за чишћење. Обезбедите слободан приступ ваздуху. Напајајте производ само са номиналним напоном или наведеним опсегом напона. Производ треба да користи изворе светлости са параметрима наведеним у упутствима. Извор светлости се загрева до високе температуре. Производ се може загрејати до повишене температуре. Не покривајте производ. Замените извор светлости након што се производ охлади. Не користите производ на местима са неповољним условима животне средине, нпр. прашином, прашином, водом, влагом, вибрацијама, итд. Препоручује се провера исправности свих прикључака и елемената система осветљења. Ако је оштећен, не покушавајте да га поправите сами. Контактирајте произвођача.

ОБЈАШЊЕЊЕ ОЗНАКА И СИМБОЛА

P1: Номинални напон.
P2: Максимална снага извора светлости.
P3: Дршка / утичница.
P4: Класа I. Производ код кога је заштита од струјног удара обезбеђена, поред основне изолације, додатним безбедносним мерама у облику додатног заштитног кола на које мора бити повезан заштитни проводник фиксне инсталације напајања.
P5: Само за употребу у затвореном простору.
P6: Заштита од чврстих предмета већих од 12 мм.
P7: Симбол означава минималну удаљеност коју расветно тело (његов извор светлости) може имати од места и предмета које осветљава.
P8: Производ није погодан за покривање термоизолационим материјалом.
P9: Производ је у складу са захтевима директива Европске уније (ЕУ)
P10: У складу са Европском директивом 2012/19/ЕУ о електричној и електронској опреми, ознака WEEE указује на потребу за селективним сакупљањем коришћене електричне и електронске опреме. Производи означени на овај начин не смеју се бацати у отпад заједно са осталим отпадом, под казном новчане казне. Такви производи могу бити штетни по животну средину и људско здравље и захтевају посебан облик рециклаже.
P11: У складу са GPSR уредбом (EU) 2023/988.
P12: Није дозвољено за децу..

КОМЕНТАРИ

Непоштовање упутстава у овом приручнику може довести до, на пример, пожара, опекотина, електричног удара, физичких повреда и друге материјалне и нематеријалне штете. Бизпројект Сп. ЗОЛОШКИ ВРТ. није одговоран за последице које настану непоштовањем препорука овог приручника.

SV

ANSÖKAN

Produkt avsedd för bostadsbruk och allmänt bruk.

MONTERING

Med förbehåll för tekniska ändringar. Läs instruktionerna före installationen. Monteringen bör utföras av en kvalificerad person. Alla åtgärder ska utföras med bortkopplad strömförsörjning. Installationsschema: se illustrationer. Före första användningen ska du se till att den mekaniska monteringen och den elektriska anslutningen är korrekt. Anslutningskablarna måste dras på ett sådant sätt att de inte kommer i kontakt med heta produktdelar. En enskild komponent utgör inte en komplett armatur. Endast de armaturtyper som anges får användas - se ritning. De komponenter som används måste uppfylla de relevanta tekniska villkoren när det gäller säkerhet vid användning. Den typ av komponenter som används måste vara anpassad till nätspänningen och de avsedda driftsförhållandena.

FUNKTIONELLA EGENSKAPER

Använd produkten inomhus.

REKOMMENDATIONER FÖR DRIFT

Utför underhåll med ström frånkopplad. Rengör endast med ömtåliga och torra tyger. Använd inte kemiska rengöringsmedel. Säkerställ fri tillgång till luft. Kör endast produkten med märkspänningen eller det specificerade spänningsintervallet. Produkten bör använda ljuskällor med de parametrar som anges i instruktionerna. Ljuskällan värms upp till en h